

Les Propos de la Tour



VILLE DE
DONNACONA

Journal d'information municipale



Mot du Maire



C'est avec beaucoup de plaisir et surtout une immense fierté que je m'adresse à vous aujourd'hui.

Je tiens à vous remercier de votre confiance, celle même qui m'a permis d'être élu maire de notre belle ville. Fait à souligner, c'est la première fois depuis quatorze ans que la population vote pour élire un maire, la dernière élection à la mairie étant celle de 2002, opposant monsieur Denis Denis et monsieur André Marcoux.

Bien qu'en poste depuis peu, soyez assuré que je m'investis totalement à l'avancement de la Ville de Donnacona et c'est dans cet esprit que je travaille avec une équipe de gens compétents et dévoués.

Plusieurs projets retiennent notre attention tant au niveau résidentiel, industriel que commercial, notamment le projet du complexe hôtelier sur le boulevard des Écureuils.

Je vous invite à venir me rencontrer lors de l'Expo Donnacona du 8 au 11 septembre prochain. La ville occupe le hall d'entrée, en compagnie de plusieurs organismes. Je serai disponible, ainsi que le conseil municipal et des membres du personnel pour répondre à toutes vos questions.

Au plaisir de vous rencontrer,

*Jean-Claude Léveillé, Maire
Ville de Donnacona*

En direct du conseil

EXTRAIT DES DERNIERS PROCÈS-VERBAUX :

- Le conseil a adopté le manuel de l'employé-cadre pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2019;
- Le conseil a autorisé madame Marilyn Vigneault à utiliser gratuitement le terrain de baseball, le 9 juillet dernier, pour la tenue d'un tournoi familial de balle molle représentant une aide financière de 150 \$, en vue d'amasser des fonds pour la participation au Trophée Roses des Sables;
- Le conseil a autorisé la vente du lot 5509695, situé dans le parc industriel, sur la rue Piché à l'entreprise Selcotec inc. Pour la somme de 22938 \$, plus les taxes applicables;
- Un bail relatif à l'exploitation du restaurant de l'aréna a été signé avec l'entreprise Resto RVL pour la période du 1^{er} septembre 2016 au 30 avril 2019;
- Monsieur Tommy Rousseau, directeur des travaux publics, a complété avec succès sa période de probation et est donc confirmé au poste de directeur des travaux publics à titre d'employé-cadre permanent;
- Le contrat de monsieur Benoit Delisle, gérant d'aréna engagé en janvier 2016, sera prolongé pour une période de quatre (4) mois supplémentaires;
- Monsieur Jonathan Bellefleur a été engagé au poste d'opérateur à l'usine de filtration ainsi qu'opérateur au service des travaux publics, à titre d'employé permanent à temps plein en probation;
- Monsieur Yannick Vaillancourt a été engagé au poste d'opérateur à l'usine de filtration ainsi qu'opérateur au service des travaux publics, à titre d'employé temporaire à temps plein en probation;
- L'embauche de monsieur Marc-André Alain, engagé au poste d'inspecteur municipal pour la période de la mi-mai à la fin du mois d'août a été prolongée jusqu'à la fin du mois de janvier 2017.
- Une demande d'aide financière a été déposée au programme d'infrastructure communautaire de Canada 150 pour la réfection des terrains de tennis;
- La somme de 50000 \$ a été versée au Comité culturel de Donnacona à titre de subvention de fonctionnement prévue au budget 2016;
- Une aide financière de 350 \$ a été versée à l'organisation de la vente de garage du secteur Les Écureuils;
- La ville a procédé au remplacement des chaises à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain. Comme le Relais de la Pointe des Écureuils a démontré un intérêt pour ce matériel, le conseil a autorisé la cession de 110 chaises et de quelques tables à l'organisme;
- La ville a versé la somme de 4099 \$ à la Bourgade de Donnacona représentant la part de la ville dans le cadre du programme de supplément de loyer pour les années 2014 et 2015;
- Le conseil a autorisé le passage de la randonnée cycliste Le Tour des Capitales 2016, le 14 septembre prochain entre 11 h 30 et 12 h;
- Le conseil a autorisé l'achat de quatre (4) droits de jeux pour le tournoi de golf des Chevaliers de Colomb du 2 juillet dernier au montant de 200 \$;
- Suite au glissement de terrain survenu en bordure de la rivière Jacques-Cartier, un mandat de services professionnels d'ingénierie, relatif à la stabilisation du talus de la rivière Jacques-Cartier, a été confié à la firme Génio Experts-conseils pour la somme de 20000 \$;
- Des félicitations ont été adressées aux organisateurs du Relais pour la vie dans Portneuf;
- Le conseil a accepté les états financiers des Jardins Lambert et a versé la somme de 12396,40 \$ à l'OMH représentant la contribution de la ville au programme de supplément de loyer;
- En vue des travaux de réaménagement de l'hôtel de ville et suite aux offres de services reçues de sept (7) firmes de génie, le mandat a été octroyé à Bouthillette Parizeau inc. au prix de 71 075 \$ auquel s'ajoutent les taxes applicables;
- Suite à une demande d'aide financière des organisateurs de la Course du maire, la somme de 2379 \$ a été accordée à l'organisation de l'événement du 5 juin dernier;
- Monsieur Patrick Lévesque a complété avec succès sa période de probation au poste d'inspecteur municipal au service de l'urbanisme, il est donc embauché au poste d'inspecteur municipal à titre d'employé permanent à temps plein;

EXTRAIT DES DERNIERS PROCÈS-VERBAUX : (SUITE)

- Des félicitations ont été adressées à l'ensemble des employés du service des loisirs pour l'organisation et la tenue de la Fête nationale dans le Parc Donnacona;
- Ayant complété avec succès sa période de probation, madame Nancy Boivin est engagée au poste d'agente de bureau à l'administration à titre d'employée permanente à temps partiel;
- Une autorisation de passage est donnée à Défi-Vélo de Rêve 2016, le 20 août prochain;
- Une autorisation de passage est donnée Défi SOS Santé 2016 en vue de la Course « moi pour toi », le 18 septembre prochain;
- Le conseil a donné son appui au groupe Tangram Stratégie pour l'implantation d'une nouvelle station de radio consacrée à la population de la MRC de Portneuf;
- Une aide financière de 200, \$ a été accordée au Studio de danse Fahrenheit dans le cadre du voyage à New York pour la finale de l'Américan Dance Award du 11 au 16 juillet dernier;
- Des remerciements ont été adressés à monsieur Daniel Dussault pour son implication bénévole au sein du comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Donnacona;
- Le conseil a procédé à l'acquisition et l'installation d'un abreuvoir extérieur à l'extrémité de l'avenue du Manoir au coût de 5 702,15 \$ incluant les taxes;
- Le budget 2016 prévoit une aide financière de 30 000 \$ à l'organisme Gestion santé secteur sud de Portneuf (Centre médical Donnacona). Un premier versement de 10 000 \$ a été versé en février et le solde de 20 000 \$ a été versé en juillet dernier;
- Le conseil a autorisé l'aménagement d'un sens unique temporaire en direction ouest sur la rue Notre-Dame entre la Route 138 et la rue Sauvageau de 7 h à 16 h les 27 et 28 août dans le cadre de la tenue de la vente de garage du secteur Les Écureuils.

VISITE DE MONSIEUR LE MAIRE AUX JEUDIS MUSICAUX



Le 21 juillet dernier, monsieur le maire, Jean-Claude Léveillé participait aux jeudis musicaux, en compagnie des députés Michel Matte et Joël Godin.

Ce fut l'occasion d'échanger avec les quelque 200 personnes présentes.

La saison des jeudis musicaux au Parc familial des Berges se termine bientôt et l'invitation vous est lancée pour le **1^{er} septembre**. Comme ce sera le dernier jeudi au Parc familial des Berges, il y aura une **épluchette de blé d'inde**. Participez, c'est une activité gratuite dans un site enchanteur.

GARDERIE DOUDLIPOUX

Le 13 juin dernier, la garderie Doudlipoux accueillait les représentants municipaux pour une visite des lieux. Située au 197 route 138 à Donnacona, la garderie offre des services pour les enfants de 0 à 5 ans.

Au nom du conseil municipal, le conseiller Jean-Pierre Pagé a remis un chèque de 5 000,\$ aux propriétaires, mesdames Véronique et Valérie Matte comme aide au démarrage de ce beau projet.

Pour toute information, contactez la garderie : 418 462-1812, garderielesdoudlipoux@hotmail.com.



LANCEMENT D'UNE ÉCOLE DE FORMATION WEB À DONNACONA

Philippe Plante consultant marketing web et copropriétaire de Hangar marketing, situé à Donnacona, se donne pour mission d'aider les startups, les travailleurs autonomes, à concrétiser leur rêve en apprenant comment créer un site web, l'optimiser pour les moteurs de recherche et se faire connaître via les réseaux sociaux.

Première à offrir ce service dans la région de Portneuf, l'école de formation et coaching Le Hangar réalisera ses mandats directement dans les locaux de Hangar marketing, dans le vieux Donnacona. Les formations offertes par Philippe Plante sont accessibles et permettent aux étudiants d'apprendre toutes les étapes de la planification jusqu'à l'optimisation d'un site web. Le service permet donc

d'apprendre étape par étape comment créer et gérer un site web. Les formations peuvent être prises par segment ou en totalité selon les besoins et les intérêts de chacun. L'enseignement est adapté, il n'est donc pas nécessaire que les intéressés aient une connaissance en programmation ni qu'ils soient spécialistes du marketing web pour y arriver.

La première cohorte sera en septembre 2016. Visitez le www.philippeplante.ca pour tous les détails et pour réserver votre place. Les places sont limitées, n'hésitez pas à entrer en contact avec Philippe Plante pour toutes demandes d'informations.

Téléphone : 418 476-6110

Courriel : info@philippeplante.ca

INVITATION AUX NOUVEAUX RÉSIDENTS

Chaque année, le conseil municipal organise la soirée reconnaissance de l'action bénévole, au gymnase de l'aréna. Plusieurs prix sont remis pour souligner le bénévolat dans plusieurs secteurs d'activités. C'est aussi l'occasion de faire connaissance avec les nouveaux arrivants.

À titre de nouveaux résidents, vous êtes cordialement invités à vous joindre à nous, **le vendredi 4 novembre 2016**, au gymnase de l'aréna. Il s'agit d'une soirée tout à fait conviviale; vous êtes attendus à 17 h et un repas chaud vous sera servi. Vous devez confirmer votre participation en communiquant au secrétariat de l'hôtel de ville, 418 285-0110, poste 221.

Vous pourrez constater le dynamisme de la ville et la chaleur des gens qui consacrent leur temps au bénévolat, et quel bon moyen pour vous de faciliter votre intégration.



SYLVAIN TURGEON SERVICES FINANCIERS INC.
conseiller en sécurité financière
INDUSTRIELLE ALLIANCE

455, rue Marais, bur. 295, Québec (Québec) G1M 3A2

tél. : 418 687-9449, poste 263
sans frais : 1 800 665-9287
téléc. : 1 877 781-7381
cell. : 418 283-4626



Desjardins
Caisse populaire
de Les Écureuils

Siège social
984, rue Notre-Dame
Donnacona (Québec) G3M 1J5
(418) 285-0505
Télécopieur : (418) 285-0480

LA FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!

Line Marois, Pl. fin.
Directrice générale
line.marois@desjardins.com

Nancy Dussault, Pl. fin.
Conseillère en finances personnelles
nancy.j.dussault@desjardins.com

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi, mercredi, vendredi
Jeudi

SERVICE COURANT
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00

SERVICE CONSEIL
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00
Sur rendez-vous en dehors des heures régulières

LES INSTALLATIONS SEPTIQUES

Fonctionnement et mise aux normes

Nous recensons près de 180 installations septiques sur le territoire de Donnacona. Une proportion importante d'entre elles sont jugées non conformes aux dispositions du Règlement provincial sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (ci-après Q-2, r.22). Soucieuse de la qualité de l'environnement et de l'eau souterraine, la Ville de Donnacona a offert en 2014, aux propriétaires d'installations septiques défectueuses, ou dont le dispositif n'est plus autorisé, un délai important de trois (3) ans, soit jusqu'en septembre 2017, pour évaluer et préparer les travaux adéquats pour mettre aux normes leur dispositif.

Après bientôt deux ans de démarches, plus de 45 propriétaires ont déjà procédé au remplacement de leur installation septique. Nous sommes maintenant à 13 mois de la fin de cette période de grâce octroyée pour que celles-ci soient inspectées et remplacées lorsque nécessaire. Cette responsabilité d'effectuer ces analyses et d'assurer le bon fonctionnement de votre installation septique, maintenant et après septembre 2017, vous appartient. Par la suite, et à tout moment, la ville pourrait imposer les amendes prévues au règlement Q-2, r.22 aux propriétaires n'ayant pas entrepris les démarches pour vérifier et assurer cette conformité.

Comment fonctionne une fosse septique ?

Selon la loi provinciale sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2), la fosse septique est un réservoir étanche destiné à recevoir les eaux usées ou les eaux ménagères avant leur évacuation vers un élément épurateur ou un champ d'évacuation destiné à épurer les eaux usées d'une

résidence isolée. À chaque déversement des eaux usées dans la fosse, toutes les eaux sortant de celle-ci sont dirigées vers un réseau d'épandage souterrain composé de drains perforés. Les eaux sont alors traitées par ce champ d'épuration grâce au pouvoir filtrant du sol.

Ouvrez l'œil !

Des signes avant-coureurs peuvent démontrer un mauvais fonctionnement de votre installation :

- Le gazon recouvrant le champ d'épuration est exceptionnellement vert et spongieux;
- L'eau s'évacue plus lentement dans les conduites (toilette, évier, lavabo);
- Une odeur d'égout se dégage des conduites et des fossés;
- Un liquide gris ou noir apparaît à la surface de votre terrain;
- Des traces de débordement sont visibles autour des couvercles de la fosse septique;
- L'analyse de l'eau de votre puit ou de celui du voisin révèle une contamination bactérienne.

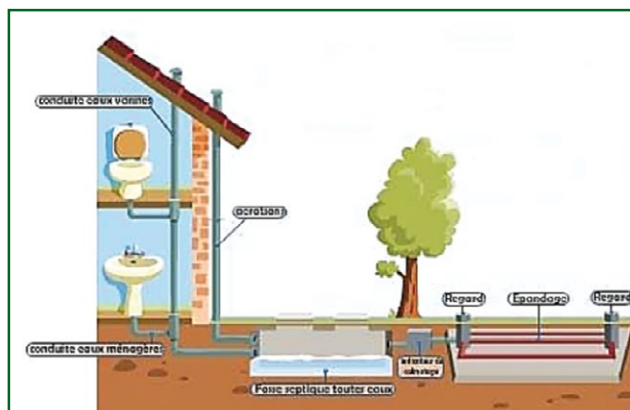
Notez qu'une fosse septique traditionnelle avec champ d'épuration a une durée de vie limitée approximative de 20 ans. Il faut donc prévoir l'éventuel remplacement de cette dernière et prendre en considération ce facteur

lors de l'achat d'une résidence. En revanche, il existe d'autres dispositifs très fiables et tout aussi respectueux de l'environnement. Si vous manquez d'espace, par exemple, certains sont économes en superficie grâce à l'absence de champs d'épuration et offrent une qualité et rapidité supérieure de traitement des eaux usées grâce à leur système de traitement secondaire avancé qui permet de filtrer jusqu'à 99 % de la matière. La clarté des eaux traitées se rapproche alors de la qualité de l'eau potable et peut être déversée dans un cours d'eau à proximité. Renseignez-vous auprès d'un professionnel !

Vidange de votre fosse septique

De plus, en vertu de l'article 13 du règlement Q-2, r. 22 (anciennement Q-2, r. 8) ainsi que du règlement municipal numéro V-330, la vidange périodique des installations septiques est obligatoire et celles-ci doivent être vidangées au moins une fois tous les deux ans, s'il s'agit d'une résidence permanente ou tous les quatre ans, dans le cas d'une résidence saisonnière. C'est pourquoi qu'une entente a été signée en 2012 entre les Villes de la MRC de Portneuf et la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (RRGMRP) pour coordonner efficacement la vidange des installations septiques présentes sur tout le territoire de la MRC.

Vous avez des questions ou des informations à nous transmettre ? N'hésitez pas à communiquer avec le Service de l'urbanisme au 418 285-0110 # 4, ou appelez la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf au 418 876-5280. Pour tous renseignements liés aux opérations de vidange planifiées pour votre installation septique.



60E ANNIVERSAIRE DU MOUVEMENT DES FEMMES CHRÉTIENNES DE DONNACONA

9 septembre 2016

Thème : D'hier à aujourd'hui ... Lumière dans nos vies.

Salle des Réceptions Jacques-Cartier à Cap-Santé à 10 h 30

Coût : 10 \$

Invitation à tous les membres et aux anciens membres.

Informations et réservations :

Andrée Langlois 418 285-3090 ou
Marthe Plamondon 418 285-2783

Centre de Rénovation
Home Hardware
Centre de Rénovation
Germain Inc.
213, rue Commercial
Donnacona
Québec
G3M 1W2
T 418 285 2315 / 2316
F 418 285 2121

Fleuriste
Boutique Mon Décor
Fleurs et plantes pour toutes occasions
Mariage, Funéraire et Fêtes
aménagement de végétaux
418-462-1772
Katia Savoie 203 Notre-Dame Donnacona, Qc. G3M 1G6
boutiquemondecor@hotmail.com

Centre de Beauté Solange
Coiffure • Esthétique • Électrolyse
• Épilation au laser • Manucure UV
• Maquillage permanent • Body piercing
• Acrochordon (papillôme)
• Lésions vasculaires • Massage
342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél. : 418 285-3422

KATIADÉS GRANGES
DESIGNER D'INTÉRIEUR
• Bureau de design intérieur
• Plans et devis
• Armoires de cuisine et salles de bains
• Habillage de fenêtres et lits
• Décoration, céramique, comptoirs
• Robinetterie, baignoires, douches
R8Q 5679-1452-01
576, boul. Gaudreau, Donnacona
418 462-1380
www.kparcuisinesetsallesdebains.com

cuisines
salles de bains
K par K

RAYMOND DÉSILETS
SUZIE GRONDIN
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS
430, Route 138, Donnacona (Québec) G3M 1C2
Tél.: (418) 285-3131
Fax: (418) 285-3323
JEAN COUTU

Laganière & Poulin
Services Financiers
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
Représentant en épargne collective
324, rue Brière
Donnacona (Québec) G3M 1S7
Tél.: (418) 285-2470
1 877 285-247
Courriel: slp@me.com

Equilibre Santé
Chiropratique • Massothérapie
Yoga • Tous niveaux
Prénatal & Postnatal
418 285.5526
200, rue Commerciale, suite 201, Donnacona
www.santedonnacona.com

Coiffure Jack A
Jacques Allard prop.
292 Avenue Mathieu
Donnacona, Québec
418.462.0975

Garage André Frenette
Mécanique générale
• Vente de véhicule d'occasion
• Mise au point
• Suspension
• Antirouille
• Essence avec service
• Direction
• Freins
• Pneus
106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1
418 285-0717

ÉLECTRICITÉ
DENIS Gignac INC.
130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1
Tél.: 418 285-0242 • Fax: 418 285-5534

André Blanchette & Fils inc.
TRANSPORT EN VRAÇ • TERRE TAMISÉE • SABLE • PIERRE CONCASÉE
EXCAVATION • NIVELAGE • TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT
LOCATION DE MACHINERIE • 10 - 12 ROUES ET SEMI-REMORQUE
Depuis 1948
Yves Blanchette
349, Avenue Jacques-Cartier
Donnacona (Québec) G3M 2B6
Tél.: 418 285-2030
Fax: 418 285-0165

LES DÉCHETS ENCOMBRANTS (MONSTRES) 5 ET 6 OCTOBRE 2016

Les déchets encombrants sont les déchets dont la dimension ou le poids ne permet pas de les déposer dans le bac roulant; les meubles, les articles de ménage, les appareils électriques, les fournaies, les sommiers et les matelas, les lits, les réservoirs d'eau chaude, les tapis ou tout autre objet non recyclable ne pouvant être reçu lors de la collecte régulière.

Les matières acceptées lors de la collecte des déchets encombrants :

Ameublement: vieux meubles, divans, tables, appareils ménagers, etc.

Matériaux ferreux: Bouts de fer, fournaies, réservoirs, etc.

Matériaux naturels: Les branches d'arbres, attachées et coupées en longueur d'environ quatre pieds, morceaux de tourbe, etc.

Un déchet volumineux ne doit pas peser plus de 125 kg et l'ensemble des déchets volumineux ne doit pas occuper un volume supérieur à 3 m³.

Déchets encombrants non acceptés lors de la collecte :

Pneus, bardeaux d'asphalte, réfrigérateurs, congélateurs, dalles ou blocs de ciment, blocs de pavé uni, asphalte, briques, pierres, les matériaux de construction et de rénovation, les bouteilles de propane et les produits liquides dangereux et explosifs.

Les encombrants sont acceptés aux endroits suivants:

- Écocentre Neuville, 1310, chemin du Site
- Écocentre St-Raymond, 590, chemin Bourg-Louis
- Écocentre St-Alban, 180, route 354

Collecte des herbes et des feuilles :

12-13 octobre, 26-27 octobre, 9-10 novembre

AVIS IMPORTANT : TOUS LES SACS DE PLASTIQUE SONT INTERDITS

RAPPEL : Il est dorénavant interdit d'utiliser les sacs de plastique de couleur ou transparents, même ceux recyclables ou compostables, car ces derniers ne se dégradent pas assez rapidement et affectent la qualité du compost.

Seuls les contenants suivants sont acceptés pour la collecte des feuilles :

- Bac brun (retour de la collecte hebdomadaire des matières organiques dès le début mai)
- Sacs de papier conçus spécialement pour les résidus verts (de marque Sac au sol, Cascades, ou autres marques)
- Boîtes de carton non ciré

IMPORTANT : Toutes les feuilles déposées dans des sacs de plastique et déposées en bordure de rue ne seront pas ramassées.

FORD ET DONNACONA FORD REMETTENT 5,680\$ AU CLUB OPTIMISTE DE CAP-SANTÉ

Le 11 juin 2016 se tenait une journée d'essais routiers chez Donnacona Ford en collaboration avec FORD Canada et en partenariat avec le club optimiste de Cap-Santé. Pour chaque personne venue faire l'essai d'un véhicule à la concession de Donnacona, Ford a remis 20\$ au club Optimiste de Cap-Santé. La concession a fourni tous les véhicules, les locaux ainsi que les coûts d'essence, tandis que le club optimiste s'est occupé de mousser les essais afin de faire essayer le plus grand nombre de véhicules possible. Les bénévoles du club optimiste tiennent à remercier

Mme Nathalie Portelance, vice-présidente de Donnacona Ford remercie tout son personnel pour leur implication, la compagnie Ford Canada ainsi que tous les gens qui se sont déplacés pour faire de cette journée un grand succès.



Services d'aide à l'emploi

Emploi Québec

Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?

PORTNEUF
100, route 138, bureau 205
Donnacona (Québec) G3M 1B5
Tél. : 418 285-0285 – www.ape.qc.ca

Une démarche qui m'aide vraiment

COOPÉRER À LA VIE AU QUOTIDIEN DE LA FAMILLE

Alain ACTIVE

BIENVENUE À LA CAISSE DES JARDINS DU CENTRE DE PORTNEUF

Depuis le 1^{er} janvier 2015, les Caisses Desjardins de Donnacona et du Centre de Portneuf forment la nouvelle Caisse Desjardins du Centre de Portneuf. Même service personnalisé et attentionné dans une offre de service bonifiée. Venez nous rencontrer!

Centre de services de Donnacona : 418 285-2525
Siège social : 418 285-2434
desjardins.com

Desjardins
Caisse du Centre de Portneuf

Coopérer pour créer l'avenir

LA SOLUTION POUR COMBATTRE LES ODEURS ÉMANANT DE VOS BACS À DÉCHETS

Biotechnologie des Laboratoires Choisy en vente chez Rénovation Germain

La chaleur estivale a déjà frappé la province et il est fort probable que vos ordures ménagères et votre compost soient assaillis par des odeurs déplaisantes. Même que peut-être de la «petite vermine» a élu domicile dans vos bacs.

Le produit Bio-Dor que propose l'entreprise Laboratoires Choisy, tire son utilité du fait qu'il se distingue grandement des simples parfums et qu'il combat directement les bactéries responsables des odeurs désagréables provenant de vos bacs.

Solution détenant la mention Éco-Logo qui assure que ce dernier respecte les normes environnementales strictes tout au long de son cycle de vie, le produit des Laboratoires Choisy a déjà fait ses preuves depuis une dizaine d'années auprès d'entre-

prises privées, importants clients de l'entreprise québécoise.

Il s'agit d'une biotechnologie qui élimine à la source les odeurs pouvant rapidement se propager lorsque rien n'est fait pour les contrer. Une véritable guerre bactériologique est livrée entre les saines bactéries que contient le produit Choisy et celles non désirées se multipliant dans les bacs bruns et verts des citoyens.

Le produit permet donc d'éliminer les bactéries causant les mauvaises odeurs pour une période plus longue que celle des autres produits actuellement sur le marché.

Une gamme complète de produits d'entretien commercial et résidentiel est maintenant en vente au Centre de Rénovation Germain, 213 rue Commerciale Donnacona 418-285-2315.

Centre de Rénovation Germain dépositaire autorisé des Laboratoires Choisy Ltée
www.choisy.com

VENTE DE GARAGE (SECTEUR LES ÉCUREUILS)

Les **27 et 28 août** prochains aura lieu la vente de garage du quartier historique de Les Écureuils à Donnacona.

Les résidents de la rue Notre Dame (à partir de la route 138 vers le centre-ville) et des rues connexes sont donc invités à se préparer en grand nombre pour faire de cet événement un succès.

Pour toute information, veuillez joindre M. Bertrand Gemme au 418 561-2389.

Les non-résidents du secteur des Écureuils peuvent joindre M. Gemme et avoir un emplacement afin de vendre aux nombreux passants. Cette particularité est acceptée et appréciée par les résidents qui prêtent une partie de leur terrain aux gens d'autres secteurs de la ville ou de l'extérieur afin d'accroître l'achalandage et par le fait même les ventes.



Lors de ces deux journées, il y aura animation au relais de la Pointe des Écureuils.

En fin de journée, le dimanche 28 août, des membres liés à l'organisation ramasseront les objets qui n'auront pas trouvé preneur et qui auront été placés sur le bord de la chaussée.

Cette année encore la ville de Donnacona est un partenaire financier pour la vente de garage. Ceci permettra de publiciser et d'accroître encore plus la visibilité de l'événement.

RAPPEL IMPORTANT CVA 2016

La campagne de financement pour la CVA 2016 (contribution volontaire annuelle) est toujours en cours. Si vous avez omis de faire votre paiement, il est encore temps. Votre paroisse a besoin de vos dons pour vous don-

ner les services auxquels vous avez droit.

Merci de donner avec générosité.

Les membres de l'Assemblée de fabrique Notre-Dame de Donnacona

ESCADRON 550

Une bourse pour Philip Kelly

Le jeune sergent de section de l'Escadron 550 des cadets de l'Air de Donnacona, Philip Kelly, a reçu une bourse de pilotage de la Ligue des cadets de l'Air et du ministère de la Défense. Grâce à cette bourse, M. Kelly entreprendra, cet été, une formation intensive de sept (7) semaines où il apprendra à naviguer, opérer et piloter un avion en solo.

Philip Kelly a été choisi en raison de sa performance dans le milieu de l'aviation des cadets.

Pour M. Kelly, l'obtention de cette bourse représente la reconnaissance de la détermination et de l'implication dont il fait preuve depuis près de cinq (5) ans, à l'école comme à l'escadron. « Grâce aux nombreux cours que j'ai suivis pendant des camps d'été et à l'escadron, mes connaissances en aviation n'ont jamais diminué l'intention que j'ai de réaliser mon rêve d'enfance : devenir pilote d'avion, a-t-il confié en souriant. Pendant le cours de pilote de cet été, je passerai un examen de Transport Canada qui me permettra de voler partout dans le monde! ».

Il n'y a pas de coût d'inscription pour joindre les cadets de l'Air. Les uniformes sont fournis gratuitement. Les cadets, âgés de 12 à 18 ans, sont aussi encouragés à participer aux activités de financement de leur escadron. Même si le programme fait appel à des traditions militaires, il n'y a pas d'obligation de joindre les Forces canadiennes quand la personne termine sa formation de cadets.

Danié Blais
1re vice-présidente du Comité de répondants
de l'Escadron 550
418 564-9964



Sur la photo, le sergent de section Philip Kelly est en compagnie de la capitaine de l'Escadron 550, Marie-Ève Boucher.

VENEZ FAIRE L'ESSAI DE VÉHICULES ÉLECTRIQUES

PARTICIPEZ AU RENDEZ-VOUS BRANCHÉ

La Table de concertation en environnement de Portneuf, en collaboration avec Équiterre, l'Association des véhicules électriques du Québec et l'EXPO de Donnacona vous invitent au 1^{er} Rendez-vous branché de Portneuf.

Au programme : essais routiers de véhicules électriques en compagnie de leurs propriétaires, conférences pour démystifier la voiture électrique et échanges avec des experts en électrification des transports.

Quand : le samedi 10 septembre de 11h à 16h

Où : Site de l'EXPO de Donnacona (Aréna)

Gratuit

LA VOITURE ÉLECTRIQUE À PORTÉE DE MAIN

Participez aux essais routiers animés par l'Association des véhicules électriques du Québec. Chaque essai durera une quinzaine de minutes et vous serez accompagné par un spécialiste - propriétaire d'une voiture électrique qui pourra répondre à toutes vos questions. Inscriptions sur place seulement. Pour conduire le véhicule, vous devez apporter votre permis de conduire et une preuve d'assurance automobile valide.

Venez rencontrer nos spécialistes sur place en électrification et transport durable !

Informations : tcep@tcep.ca

SOIRÉE DES BÉNÉVOLES : INITIATIVE CITOYENNE

Nouvelle catégorie pour poser sa candidature pour la soirée des bénévoles qui se déroulera en novembre prochain et ainsi être éligible à recevoir un Don'à cœur.

Le but de cette nouvelle catégorie est de favoriser l'entraide et le bénévolat par le citoyen et ce, sans faire partie d'un organisme, ni dans l'obligation d'en faire un événement récurrent.

Critères d'admissibilité :

- 1) Le citoyen initiateur doit organiser son activité ou événement, sans avoir recours à la participation des employés de la ville ou très peu.
- 2) L'activité organisée ne doit pas faire l'objet de financement lucratif (l'auto-financement est cependant accepté) sauf si c'est une levée de fonds pour donner à une cause spécifique ou à un organisme.

Voici quelques exemples qui pourraient vous valoir un Don' à cœur :

Organiser :

- Marché aux puces de quartier ;
- Fête des voisins ;
- Épluchette de blé d'inde de quartier ;
- Décoration pour la fête d'Halloween, Noël, Pâques, etc. ;
- Fleurir ou aménager certains endroits vacants du quartier où l'on vit et en faire la plantation (les citoyens peuvent donner des vivaces, arbres et d'autres pourraient les planter et en faire l'entretien ;
- Compétition amicale qui se fait dans un quartier tout en invitant d'autres quartiers à participer (tournoi de fer, poche, basket, etc.) ;
- Activité de dessin à la craie dans les rues ;
- Donner un style à son quartier selon la saison (faire un monument de neige ou de glace sur les terrains en hiver, aménager une patinoire et y tenir des activités de rassemblement, le même pot de fleur pourrait garnir la galerie avant, etc. ;
- Levée de fonds remise à un organisme ;
- Activité physique, concours, etc. ;
- Organiser un groupe de rencontre dans divers domaines

Laisser aller votre imagination et participez à rendre notre ville dynamique!

Critères de sélection : 1) Explication de la réalisation

- 2) En quoi l'événement ou l'activité apporté est-il original et attrayant pour les autres citoyens?
- 3) Quelle est la clientèle visée par l'événement ou l'activité ?
- 4) Quel impact l'événement ou l'activité a-t-il sur la population ?

Si vous ne connaissez pas l'avenir

1 888 888-1229

PROMUTUELASSURANCE.CA

PROMUTUEL ASSURANCE



Martin Latulippe

Donnacona Ford
128, boul. des Écureuils
Donnacona (Québec)
G3M 0J2

Tél. : 418 285-3311
1 800 463-8784
Télec. : 418 285-3174
martin.latulippe@donnaconaford.com

www.donnaconaford.com

FREDERICK MORIN
Propriétaire

La Bonne fourchette
RESTAURANT

SALLE DE RÉCEPTION
60 PLACES
GRANDE TERRASSE

125, RUE NOTRE-DAME
VIEUX DONNACONA (QUÉBEC) G3M 1G3
LIVRAISON : 418 285-3626
Fax : 418 283-0881

SUGGESTIONS • COMMENTAIRES : labonnefourchette@videotron.ca



ROGER GERMAIN
Propriétaire

T 418 285-0827

F 418 285-3385

200, rue Boivin, Donnacona (Québec), G3M 2G5
impg@globetrotter.net

Impressions commerciales de tous genres

L'Ouvroir de Donnacona



Rue Sainte-Agnès, arrière du presbytère, porte 1
418 285-1594

Dépôt tous les jours de 8h à 21h | Ouvert les mercredis de 13h30 à 16h
18h30 à 21h

NAPA
AUTOPRO
GARAGE MARTIN CÔTE



435, route 138, Donnacona
418 285-0417

Cet espace publicitaire pourrait être le vôtre.

418 285-0110

Luc

Ménard

Arpenteur-géomètre
230, avenue Côte
Ville de Donnacona (Québec)
G3M 2V5



Luc Ménard
arpenteur-geomètre
Tél.: (418) 285-4290
Télécopie: (418) 285-6926
lucmenar@globetrotter.net

Cet espace publicitaire pourrait être le vôtre.

418 285-0110

FÊTE DE FIN D'ÉTÉ

2 septembre

PARC DES ANGLAIS

101 rue Saint-Louis, Donnacona

Entrée gratuite!

19 h 45
ALAMBIK

20 h 15
CAROTTÉ



Venez pique-niquer avec nous à partir de 18 h 30



Vente de Blé d'Inde par le Local des jeunes de Donnacona



Pour plus d'informations, contactez le service des loisirs et de la culture au 418 285-3284

TROUPE RYTHM'Ô CHOEUR



Le 21 mai dernier la Troupe Rythm'Ô choeur sous la direction de Carmelle Matte a réalisé une collecte de fonds sous la forme d'un spectacle rétro présenté à la salle Luc Plamondon de Donnacona. Suite à cette soirée, la somme de quatre mille quatre cent quarante-huit dollars fut remise au relais pour la vie de Portneuf

Chacun de nous connaît une personne qui a perdu son combat et qui de là-haut nous motive à porter nos croix quotidiennes.

MERCI au public d'être venu en aussi grand nombre. Merci à nos commanditaires et à tous ceux et celles qui ont travaillé dans l'ombre et dans la lumière pour la réussite de ce spectacle. Vous avez soutenu et aimé et vous avez fait en sorte que tous les profits soient remis entièrement à la société canadienne du cancer. Gardez en mémoire que la Troupe Rythm'Ô choeur n'a demandé aucun tarif pour ce spectacle. 4448 mercis!

UNISSONS-NOUS POUR L'ESTUAIRE FLUVIAL DU SAINT-LAURENT !



La Table de Concertation régionale de l'Estuaire fluvial du Saint-Laurent

(TCREF) vous convie à une première assemblée d'information. L'assemblée sera l'occasion de découvrir cette démarche de concertation et les activités projetées. Vous serez informé des possibilités d'implication pour favoriser l'harmonisation des usages du fleuve ainsi que la conservation et la mise en valeur de ses milieux/ressources naturelles.

Quand : mardi 20 septembre (19 h à 21 h).

Où : Salle Antoine-Sébastien-Falardeau, Maison des Générations, 12 rue Déry, Cap-Santé.

En lien avec cette démarche, vous êtes invités à donner votre opinion sur le fleuve à l'adresse Internet suivante : <https://fr.surveymonkey.com/r/TCREF2016>.

Pour information : Maxime Brien, coordonnateur adjoint, 819-375-8699 #5 ou mbrien@zip2r.org.

En direct des loisirs

CLUB DE TIR À L'ARC

L'ARCHER MATTHEW FILLION RATE LE PODIUM DE PEU

Matthew Fillion de Donnacona a participé à ses premiers Jeux du Québec à Montréal du 21 au 25 juillet dernier. Le jeune archer de 14 ans qui prenait part à deux épreuves; soit le tir sur cible concentrique et sur cibles animalières s'est très bien tiré d'affaire face à l'élite du Québec.

L'équipe de tir à l'arc de la Capitale nationale, qui comptait dans ses rangs 10 archers dont 5 jeunes et un entraîneur du club de Donnacona, a à nouveau terminé les Jeux du Québec en première position devant les 18 autres régions du Québec. Il s'agit d'un quatrième championnat consécutif à ces Jeux depuis 2010 pour nos archers locaux. Matthew Fillion et ses coéquipiers seront honorés le 1er septembre prochain lors du gala du Lys d'Or à Québec.



ACTIVITÉS DE SEPTEMBRE PRÉVUES POUR LA BIBLIOTHÈQUE

Le club de lecture reprend ses activités !

Venez nombreux le **dimanche 11 septembre** dès 13 h 30 à la Bibliothèque municipale de Donnacona afin d'entendre des passionnés de livres d'échanger entre eux.

BIBLIO-BRICO (3 à 8 ans)

Samedi 17 septembre 2016 à 13 h 30

Atelier ludique pour découvrir les collections de livres et les auteurs sous forme de jeu se terminant par un magnifique projet de bricolage avec un nouveau thème chaque mois.

SOIRÉE DE DANSE

Au profit de la Fabrique Notre-Dame de Donnacona le samedi **8 octobre 2016 à 20 h** avec Réal Matte au sous-sol de l'église Sainte-Agnès de Donnacona.

Coût : 8\$ (vestiaire inclus).

Pour informations : Louise PATTERSON au 418 285-0734 ou presbytère 418 285-1884



www.facebook.com/cpvportneuf



SOIRÉE D'INFORMATION ET BAZAR

MERCREDI 14 SEPTEMBRE 19H

au gymnase de l'aréna de Donnacona

École de patin à partir de 4 ans

Gratuit pour une première inscription aux sports de glace pour les résidents de Donnacona

Début de saison: 23 septembre



Guide des loisirs Automne-Hiver 2016-2017



Période intensive d'inscriptions

12 au 16 septembre 2016 de 9 h à 12 h
13 h à 16 h
19 h à 20 h (lundi au jeudi)



Service des loisirs et de la culture (aréna)
300, rue de l'Église, Donnacona 418-285-3284

Programmation complète et inscription en ligne au :
WWW.VILLEDEDONNAONA.COM

Pour l'inscription en ligne (paiement obligatoire par carte de crédit), il est obligatoire d'avoir un compte "usager". Si ce n'est déjà fait, vous pouvez vous le procurer en communiquant avec nous!

Cours, ateliers et activités offerts

SPORTIF

Taewondo
Karaté
Volleyball
Tennis
Badminton
Pickelball
Soccer
Golf
Curling
Tir à l'arc
Zumba
PiYo
Club de course
Doux Câlins
Cours canin
Marche
Piscine
DekHockey



ARÉNA

Hockey mineur
Patinage artistique
Patinage pour débutants
Patinage de vitesse
Hockey public
Patinage public
Clinique arbitres

SOCIO-CULTUREL

Bibliothèque
Conte en pyjama
Biblio-brico
Créativités
Local des jeunes
Cadets de l'air
Gymnastique
Ballet-jazz, classique
Chant
Scrabble
Catéchèse
Salle Luc-Plamondon
Transport collectif
Atelier d'expérimentation de l'IPad

LOISIRS RETRAITÉS

Conditionnement physique
Cardio-latino
Stretching
Patinage
Club de cartes
Club de l'âge d'or

ÉCOLE DES ARTS

Club de lecture
Ateliers libres
Aquarelle
Tricot
Musique
Cinéma
Dessin
Théâtre
Danse Country Pop
Initiation danses latines
Activités Maison Culture

PLEIN AIR

Parcs de quartier
Skate Park
Piste cyclable
Sentier vitalité
Patinoire
Glissade
Ski de fond
Raquette
Parc familial des Berges
Parc canin



VIE COMMUNAUTAIRE

Carrefour F.M. Portneuf
Cercle de fermières
Chevaliers de colombe
Club chasse et pêche
Comité Jumelage Jarnac
Entraide Le Halo
Filles d'Isabelle
Comité d'embellissement
Jardin communautaire
L'arc-en-ciel
Femmes Chrétiennes
L'Ouvroir Donnacona
Saint-Vincent-de-Paul

GIANT TIGER  **TIGRE GÉANT**

BRUNO TREMBLAY
Propriétaire
418 285-0684
Téléc. : 418 285-1473
Site web: www.tigregeant.com

Tora Donnacona Limitée
511, Route 138
Donnacona (Québec)
G3M 0A9

Donnacona Honda

159, rue Commerciale
Donnacona (Québec) G3M 1W2
Tél. : 418 285-3220
Fax : 418 285-0003
Sans frais : 1 866 704-3220

HONDA

www.donnaconahonda.com

LES PHOTOGRAPHIES
Estimée Du Salon
LTÉE

photographie et encadrement
Donnacona Centre-Ville
418 285-2714 • 1 800 463-9758

photodus@globetrotter.net

Annie Dion
notaire
Conseillère juridique

325, rue de l'Église, bureau 12
Donnacona (Québec) G3M 2A2
(Centre d'achat Place Donnacona)

Tél. : 418 285-4450 • Téléc. : 418 285-0483
anniedion@notarius.net

BÉDARD GUILBAULT INC.

Société de comptables professionnels agréés

110, rue Commerciale
Donnacona G3M 1W1
Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242
donnacona@bedardguilbault.qc.ca

CHAUSSURES
POP
SHOES

200, rue Commerciale, local 101, Donnacona
(Québec) G3M 1W1
Tél. : 418 285-3162 • Téléc. : 418 285-3162

Électronique Emond

Claude Richard
Gérant

325, de l'Église
Donnacona • G3M 2A2
Tél. : 418 285-4535
Fax : 418 285-5537
crichard@electroniquemond.com

La clef des sol
PLACE DONNAONA

Panasonic

SAMSUNG

CAMERA
ouverture vidéo internet

Comptoirs Réno Robi Inc.

Centre de coupe
Spécialiste en vente et installation
de comptoirs prémoulés

aussi

Vente de portes, moulures et mélamine
en bois, polystère, thermoplastique et stratifié

Simon Robitaille, propriétaire
R.B.Q. : 5825-9310-01

961, Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7
Cell. : 418 285-9142 • Tél. : 418 285-0126
Fax : 418 462-0726 • www.renorobi.com

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure
Ébénisterie

Cuisines Laprise

122, Auger, Donnacona (Des Tigre Géant)
418 285-0400
www.cuisineslaprise.com

les journées de la culture
20^E ANNIVERSAIRE

1er et 2 octobre 2016
Maison de la culture G.-H.-G.
270 rue Notre-Dame

Samedi 1er octobre 2016

14 h : Atelier Fais la ta chanson!

5 à 7 avec Whiskey Legs (en collaboration
avec le comité du Festival de Blues de Donnacona)

20 h : The Killer Whales (Groupe de l'École
de musique Desjardins de Donnacona)



Dimanche 2 octobre 2016

À partir de 11 h : Dimanche en musique

12 h à 16 h : Exposition
Ateliers d'art visuel
Atelier de bricolage
Jeux gonflables
Maquillage

Ces activités sont organisées en collaboration par la Ville de Donnacona et le Comité culturel de Donnacona. Pour plus d'informations 418 285-3284.



expo donnacona
du 8 au 11 septembre 2016

PAUL DARAICHE | FRANÇOIS MORENCY
ROCK STORY | GUY NANTEL
EDDY KING | NEEV | DIDIER LAMBERT



PARC DE MANÈGES*



CHAPITEAU DES BIÈRES DE SPÉCIALITÉ



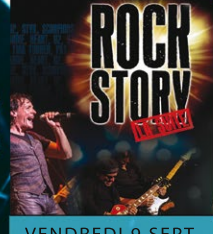
ENTRÉE ET STATIONNEMENT GRATUITS!



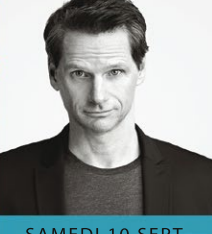
150 KIOSQUES EXPOSANTS VARIÉS (INTÉRIEUR)



SPECTACLES GRATUITS SUR LA SCÈNE LOTO-QUÉBEC



JEUDI 8 SEPT. 19h30



VENDREDI 9 SEPT. 20h00



SAMEDI 10 SEPT. 20h00



DIMANCHE 11 SEPT. 14h00



HEURES D'OUVERTURE

JEUDI	8 SEPT.	: 18h à 23h
VENDREDI	9 SEPT.	: 18h à 23h
SAMEDI	10 SEPT.	: 12h à 23h
DIMANCHE	11 SEPT.	: 12h à 17h

* L'ACCÈS AU SITE EST GRATUIT, MAIS UN PASSEPORT EST OBLIGATOIRE POUR FAIRE LES MANÈGES

CLUB DE CURLING



Tournoi d'ouverture du 26 septembre au 3 octobre. Information : 418 285-3328

www.curlingportneuf.org

VOYAGE CULTUREL

Le Comité des Arts visuels invite la population à un voyage à Baie St-Paul durant le Festival Rêves d'automne

Dimanche 25 septembre 2016

- Départ de l'aréna en autobus à 9 h, Retour prévu à 16 h 30

Coût : (entrée et transport) 10 \$

Réservation :

(avant le 22 septembre)
Céline Proulx 418 285-3168,
Lucie Martel 418 285-1371
ou au Service des loisirs et de la culture 418 285-3284

La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1

Jean-Claude Léveillé, maire Bur. : 418 285-0110, # 222

Télécopieur mairie : 418 285-0020

Les Conseillers

Siège # 1	Renée-Claude Pichette	418 801-8536
Siège # 2	Serge Paquin	418 285-1958
Siège # 3	Jean-Pierre Pagé	418 285-3410
Siège # 4	Marc Hébert	418 285-4368
Siège # 5	Denis Lapointe	418 285-1268
Siège # 6	Guy Beaupré	418 285-7976

Services municipaux

Direction générale & Greffe

Sylvain Germain, directeur 418 285-0110
Pierre-Luc Gignac, greffier 418 285-0110, # 246

Direction services administratifs

Julie Alain, directrice 418 285-0110, # 224
Cour municipale 418 285-0110, # 238

Direction des communications

Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225
Télécopieur administration 418 285-0020

Développement économique, urbanisme et inspection

Benoît Filion, directeur 418 285-0110, # 241
Télécopieur urbanisme 418 285-0454

Incendie

Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355
Télécopieur incendie 418 285-0020

Loisirs

René Alain, directeur 418 285-3284
Réjean Langlois, directeur adjoint
Jean-François Plamondon, directeur adjoint
Sabrina Fiset, coordonnatrice culturelle
Télécopieur loisirs: 418 285-1616

Travaux publics

Tommy Rousseau, directeur 418 285-2731
Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

Services techniques et hygiène du milieu

Alain Martel, directeur 418 285-0343
Télécopieur 418 285-4410

Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

Perdu ou retrouvé un chien

L'Arche de Kathleen 418 268-4779
Urgence 24 h 1 888 237-4779

Site enfouissement 418 876-2714

Heures d'ouverture des bureaux

(De la fête du travail au 30 avril)

Service de l'administration et de l'urbanisme

(Hôtel de ville) 138, avenue Pleau
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30.

Service des loisirs

(aréna) au 300, rue de l'Église
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Travaux publics (service à la clientèle) au

100, rue Armand-Bombardier
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

Séances ordinaires du conseil

Le 2^e et 4^e lundi du mois, 19 h

Séances de cour municipale

31 août 2016 et 21 septembre à 18 h 30 à la salle du conseil (2^e étage)

Heures d'ouverture de la bibliothèque du 2 sept au 15 juin

Lundi	13 h 30 à 15 h 30 et 18 h 30 à 21 h
Mardi	18 h 30 à 21 h
Mercredi	18 h 30 à 21 h
Jeudi	18 h 30 à 21 h
Vendredi	9 h 30 à 11 h 30 18 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche	13 h à 16 h

Calendrier des activités

Date	Événement	Lieu / Organisme
26 août	Bingo tous les vendredis	Âge d'or
27 août	17 h L'été des 11 vendredis-spécial fin de saison	Relais de la Pointe des Écureuils
27-28 août	Vente de garage, secteur Les Écureuils	Bertrand Gemme 418 561-2389
31 août	Séance de cour municipale	Hôtel de ville
31 août	Reprise des activités	Ouvroir Donnacona
1er septembre	Dernier jeudis musicaux	Parc familial des Berges
2 septembre	Fête de fin d'année – Carotté	Parc des Anglais
8 au 11 septembre	Expo Donnacona	Aréna et terrains extérieurs
10 septembre	Chasse aux faisans	Chasse & Pêche
11 septembre	13 h 30 Club de lecture	Bibliothèque
12-19-26 septembre	Cours de danse	Âge d'or
12 au 16 septembre	Période intensive d'inscriptions – loisirs automne hiver 2016	Aréna
17 septembre	13 h 30 Biblio brico	Bibliothèque
21 septembre	Séance de cour municipale	Hôtel de ville
26 septembre au 1er octobre	Tournoi d'ouverture Curling	Club de curling
1er et 2 octobre	Journées de la culture	Maison de la culture GHG
5 et 6 octobre	Collecte des gros rebuts (monstres)	Sur le territoire de la ville
5 octobre	Séance de cour municipale	Hôtel de ville
8 octobre	20 h Soirée de danse Fabrique Donnacona	Sous-sol de l'église Ste-Agnès
8 octobre	20 h Kevin Bazinet	Salle Luc Plamondon
15 octobre	20 h Dominic Paquet	Salle Luc Plamondon
20 octobre	Journée sociale danse avec Réal Matte	Âge d'or

URGENCE TRAVAUX PUBLICS

en tout temps

418 285-2731

PRÉVENTION SUICIDE

1 866 277-3553 (appelle)